

Lat. pop. pira (lat. cl. pīrum) REW 6524.

Types : +*peîne*, +*pûre*; — +*pwêre*, -ê; +*pwâre*, -a; +*pwôre*; — +*poûwêre*; +*pôre*, -où-.

◆ î (ê) tonique libre > é, û dans la zone lg.; wê, wa ailleurs, sauf dans une partie de la région pic., où l'on a û_{ep}, û, ô... Cp. c. 90 SOIF, etc.

La carte oppose les types lg. aux autres; elle détache particulièrement le hutois +*pûre* (noter que û manque dans la région de Vielsalm, où l'on a +*sû* 'soif'), et, à l'o., les types pic. les plus curieux. Les hachures indiquent la zone de wê; on remarquera la position de certains îlots (Na '102, B 33...).

◆ ALF 1047. BRUN., *Eng.* 1233. WARN., p. 24, § 18. REM., *Anc. w.*, p. 54, § 14.

= I. a. +*peûre* : *pêr* D '33, 34, 46, 64; W 1, '2, '8, '9, 10-30, '32, '39, '42, '45, '56, 66; H 49, 50, 67, 68, '74; L 1, 2, '3, 4, 14, '16, 19, 29, '32, 35-45, '50, 61 (-r pharyngal), 66, '71, 75, 85, 87, '90, 94, '99, 101-116; Ve 1-8, '15, 24-35, '36, 37-42, '43, 44, 47; My 1-6; Ma 1-20, '22, 24, '26, 29, 39-43, '50, 51, 53; B 2, '3, 4-12, '14, 15, 16, '17, 21 (Roumont).

b. +*pûre* : *pûr* Na '103, '104, '121; D '17, 30, '32; W 35, '36, '60, 63; H 1-21, '26, 27, '28, 37, 38, '39, '42, '45, 46, 53, 69, '70. = II. +*pwêre*, +*pwêre*... : *pwêr* Ch 4, '19, 28, '36, 43; Th '1, 24-46, '52, 53, 54, '55, 64, 72, 82; Ni 1, 2, '5, 28, 39, 61, '62, '66, 72, '74, 80, 90, 93, '97, '105, 107, 112; Na '20, 30, '102; Ph 6, '11, 86; Ar 2; W '43, 59, '70, '72; H '12 | -êr Ch 63; Na 22 | -êr Ni 6, '9, '10, 11, '14, 26, 45, 85, 98, '102; Na 6, 23; Ph 45, 69, 79; W '58 | -êr Ni 17 | -êr Th 62, 73 | -êr Th '51, '61, '63; Ni 38 || *pwêr* Ch '64; W 3; B 33; Ne 76; Vi 16 | *pwêr* Ni 36 | *pwêr* Ni 19, 20.

III. +*pwâre*, +*pware*... : *pwâr* No 1, '4; To 7; A 1, 60; Mo 1, '5, 9, 17, 23, '57 (« *poire* »), 58, '70 (« *poire* »), '75 (id.), 79; Ch 16, 33, '54, 61, 72; Th 5; Ni '24, '25; Na 1, 19, '29, 49, '54, 59-101,

107-112, '114, 116, '120, '123, 127-135; Ph 15-42, '47, 53-61, 81, 84; Ar 1; D '1, 7, 15, 25, '26, '27, 36-40, 58, 68-73, 81, 84, 94, 96, '100, 101, 113, 120, '129, 132, 136; Ma 35, 36, 46, '49; B 21 (mais *pêr* Roumont), 27; Ne 4, '5, 9-16, '18, 20, '22, '23, 24, 31-49, 51, 57, 65, 69, '70; Vi 6, 18 | -êr To 27; D '74, 91, 123; Ne 26 | -êr D 110 | -êr To 24, 39, 99; A '52; Mo '29, 41-44, 64; S 1, 19, 31, 36; Ch 26; Th '2, 14, 25 | -êw^r S 29 | -êw^r S 37 || *pwâr* No 2, 3, '5; To 37, '57, '72, 73; Na 44, 129 [= -êr ?]; B '1, 19, 22, 23, 24, 28, 30, '31; Ne 50, 60; Vi 2, 8, 13, '21, 22-27, '32, '33, '34 (« *poire* »), 35, '36, 37, 38, '42, 43-47 | -êr Ne 63 | -êr To 51 || *pwâr* To '18 | *p_owâr* To 44 | *p_owâr* To '50 | *p_oâr* To 78 | *p_owâr* To '71.

IV. +*pwôre*...¹ : *pwôr* A 44, 57 (« *pwore* »); S 13; Ch '2, 27 | -ôr To 58; A 37, 50; Mo 20, 37; S 10 (ou *p_ôr*) | -ôr To '91; A '20, 55 | -ôr To 48, '82 || *pwôr* A 28.

= V. +*poûwêre* : *p_owêr* A 2 | *p_owêr* Ni '35 | *p_owêr* Ni '32, '54 | *p_oâr* To 43 | *p_owêr* A 10, 12.

VI. a. +*pôre*... : *pôr* To 2, 6, 94 | *pôr* To 13, 28. || b. +*poûre* : *p_owêr* A 7; S 6, 10 (ou *pwôr*); Ni 33².

¹ On pourrait aussi ranger sous ce type les f. en -êr, -âr, -êw^r classées sous III : â est tout proche de ô.

² Dans le dérivé *POIRIER*, du moins quand il est de formation ancienne, la voy. i, étant atone, peut avoir un autre traitement que dans *POIRE*. Le lg., p. ex., possède, à côté de +*peûri*, dérivé roman de +*peûre*, des types +*pêri*, +*père* (ep. a. fr. *perier*). On reviendra ailleurs à cette question. Signalons seulement ici que l'on trouve dans l'o. du Hn, à côté de *pwâr*, *pwôr*, etc., le type *pôri*... : *pôri* No 1-3; *pôri* No '5; *pôri* To 27; *pôri* To 37; *pârié* To 24; *pôri* To 44; *pôrié* To 73; *pôri* S 13... Ce fait semble indiquer que le type +*pôre*, +*poûre* a occupé jadis une aire plus étendue que celle où nos enquêtes l'ont retrouvé.